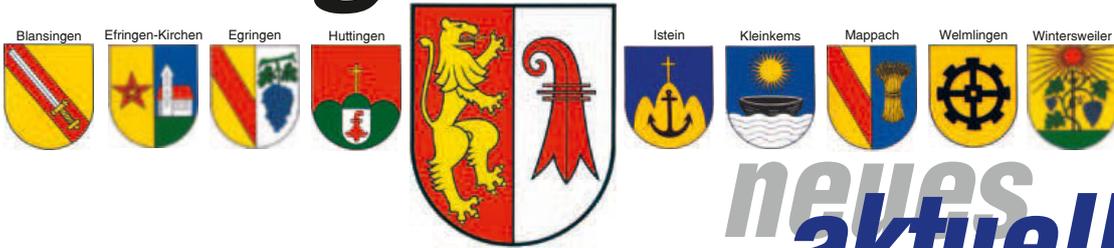


# Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues  
**aktuelles**  
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: [gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de](mailto:gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de), Internet:<http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11

Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

52. JAHRGANG

DONNERSTAG, 08. DEZEMBER 2022

NUMMER 49

**Die Lebendige Nachbarschaft Efringen-Kirchen  
(LeNa EK) und die ukrainischen  
Mitbürger\*innen laden Sie herzlich zum  
gemeinsamen Begegnungscafé ein**



**WANN**

**Samstag, 10.12.2022, 15h – 17h**

**WO**

Kindergarten der Freunde, Nikolaus-Däublin-Weg 9,  
79588 Efringen-Kirchen

**WAS**

Wir feiern gemeinsam Nikolaus mit basteln und  
singen, Gesprächen, Essen & Trinken

**Wir freuen uns über Ihren Besuch!**

**LeNa EK und die ukrainischen Mitbürger\*innen**

**Lebendige Nachbarschaft  
Efringen-Kirchen (LeNa EK) e.V.**



## Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**  
 An Wochenenden und Feiertagen 9 - 22 Uhr  
 und werktags von 19 - 22 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst** **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**  
 (nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**  
 Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,  
 Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach  
 Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 17 Uhr.  
 Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte  
 des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der  
 Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen  
 Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**  
**www.aponet.de** **Tel. 0800 00 22 8 33**  
 (kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**  
**10.12.2022 und 11.12.2022**  
 Jost, Binzen **Tel. 0152 / 51625783**

Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden erreichbare Praxen und Kliniken: [www.tiernotdienst-loerrach.de](http://www.tiernotdienst-loerrach.de) oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

## Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

## Störungsdienste

### Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 942199**

## Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**  
 Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler (Pflegedienst)**  
 Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen  
 Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205  
 E-Mail: [ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de](mailto:ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de)
- Betreuungsdienst Schell**  
 Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe  
 Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: [wshell@gmx.de](mailto:wshell@gmx.de)
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,  
 Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für  
 psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung  
 und unterstützende Dienste für demente Menschen und  
 Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17  
 E-Mail: [info@caritas-loerrach.de](mailto:info@caritas-loerrach.de), [www.caritas-loerrach.de](http://www.caritas-loerrach.de)
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550  
 (Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)  
 Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Gustave-Fecht-Str. 25/2,  
 79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0.  
 Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,  
 E-Mail: [kindertagespflege@wufi-weil.de](mailto:kindertagespflege@wufi-weil.de)
- Frauenberatungsstelle Lörrach**  
 Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr  
 bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei  
 Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.  
 Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.  
 Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: [frauenberatungsstelle@web.de](mailto:frauenberatungsstelle@web.de)

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25  
 Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder  
 (Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**  
 Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder  
 Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**  
 Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis  
 Lörrach  
 Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer  
 mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #  
 Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**  
 Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei  
 Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld  
 Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,  
 E-Mail: [info@pflugestuetzpunkt-loerrach.de](mailto:info@pflugestuetzpunkt-loerrach.de)  
 Rathaus Efringen-Kirchen,  
 Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 - 12 Uhr,  
 Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**  
 Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-  
 und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für  
 Pflegenden Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern  
 Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-  
 zentrums für Betroffene und Ratsuchende:  
 Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr  
 E-Mail: [krebsinformationsdienst@dkfz.de](mailto:krebsinformationsdienst@dkfz.de)  
 Internet: [www.krebsinformationsdienst.de](http://www.krebsinformationsdienst.de) und  
[www.facebook.de/krebsinformationsdienst](http://www.facebook.de/krebsinformationsdienst)
- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0  
 Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für  
 sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**  
 kostenlose und anonyme Beratung,  
 montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.  
 Oder online unter: [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de).
- Pflegedienst „Lebenszeit“**  
 Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
 Im Käppele 15, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,  
 mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711  
 E-Mail: [info@pflugedienst-lebenszeit.de](mailto:info@pflugedienst-lebenszeit.de)  
[www.pflugedienst-lebenszeit.de](http://www.pflugedienst-lebenszeit.de)
- Pflegedienst „Rhein“**  
 Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
 Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,  
 Fax.: 07621/1 62 40 03,  
 E-Mail: [kontakt@pflugedienst-rhein.de](mailto:kontakt@pflugedienst-rhein.de),  
[www.pflugedienst-rhein.de](http://www.pflugedienst-rhein.de)
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**  
 Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends  
 wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,  
 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,  
 E-Mail: [tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de](mailto:tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de)
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)  
 Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222  
 Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

## Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**  
 Telefon 07628 806-101  
 Telefax 07628 806-199  
[info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)

[www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de)

- Öffnungszeiten · Information:**  
 Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
 Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr  
 In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!

## Amtliche Bekanntmachungen

### Aufruf zur jährlichen Kundenselbstablesung der Wasserzähler für die Endabrechnung 2022

Sehr geehrte Grundstückseigentümer/innen, wie jedes Jahr benötigen wir für eine korrekte Jahresendabrechnung der Wasser- und Abwassergebühren von Ihnen den Stand der Wasserzähler! Unsere Wasserversorgungssatzung sieht die Kundenselbstablesung vor, daher sind alle Grundstückseigentümer/Innen aufgerufen – auch im eigenen Interesse – Ihre Wasserzähler in der Zeit vom 01.12.2022 bis spätestens 14.12.2022 abzulesen und uns den Zählerstand mitzuteilen. Dazu erhalten Sie jeweils ein Kundenselbstableseschreiben per Post.

Bitte beachten Sie, dass uns Ihre Rückmeldung spätestens am Donnerstag, den 15.12.2022, vorliegen muss. Andernfalls müssen wir Ihren Verbrauch schätzen, was jedoch zu Ungenauigkeiten führt, die der Wasserabnehmer zu verantworten hat. Im Interesse aller Wasserkunden ist es wichtig, dass wirklich jede Wasseruhr ohne Ausnahme abgelesen wird!

Die Zählerstände können Sie uns folgendermaßen mitteilen:

- **ONLINE** über die Homepage der Gemeinde unter: [www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de) unter Angabe des angegebenen Buchungszeichens (58888xxxxxx) **ohne Trennpunkte!!**
- **per POST oder Einwurf** der Rückantwort beim Rathaus, Hauptstraße 26 oder der jeweiligen Ortsverwaltung
- **per FAX** unter der Nummer: 0 76 28 / 8 06-399

**Bitte geben Sie für evtl. Rückfragen immer Ihre Telefonnummer mit an !!!!**

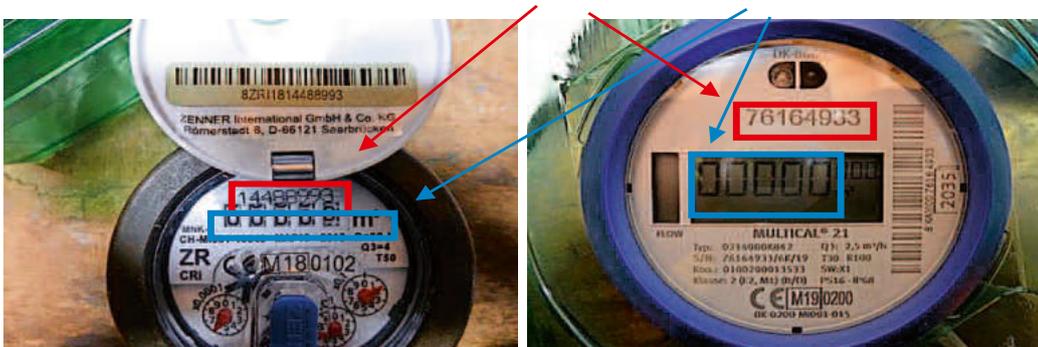
**Zusatzinformationen, die nicht die Ablesung betreffen, richten Sie bitte separat, an den Eigenbetrieb!!!**

Für alle Fragen zur Ablesung steht Ihnen Frau Yölek-Yıldırım zu den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter nachstehend aufgeführter Telefonnummer oder per E-Mail sehr gerne zur Verfügung:

Telefon: 0 76 28 / 8 06 - 3 05

E-Mail: [keziban.yoelek-yildirim@efringen-kirchen.de](mailto:keziban.yoelek-yildirim@efringen-kirchen.de)

### So finden Sie die Zählernummer und den Zählerstand



Die **Zählernummer** finden Sie auf dem Glas oder Ziffernblatt des Zählers eingraviert. Die auf den 5 Rollen oder großen Zahlen auf dem Display (blaues Rechteck) angegebenen Werte sind immer **ganze m³**! Es gibt hier **keine Kommastellen** (Nachkommastellen werden mit den runden Zeigern oder mit den kleinen Zahlen auf dem Display angegeben, sind jedoch für die Ablesung unerheblich).

**Besten Dank für Ihre Mithilfe**  
**Ihr Eigenbetrieb Wasserversorgung**

## Einladung zur Gemeinderatssitzung

Ich darf Sie zu einer **öffentlichen Sitzung** am **Montag, 12. Dezember 2022**, 19:00 Uhr, in den Sitzungssaal des Rathauses Efringen-Kirchen freundlich einladen.

### Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Änderung des Umsatzsteuerrechts – Verlängerung der Optionserklärung nach § 27 Abs. 22 + 22a UStG
3. Einführung § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG)
  - Satzung zur Anpassung örtlicher Satzungen an § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG) - § 2b UStG-Anpassungs-Satzung ab 01.01.2023
4. Mündlicher Zwischenbericht über die Haushaltssituation
5. Anpassung der Essensgebühr im Kinderhaus Efringen-Kirchen ab 01.01.2023
6. Mitteilungen der Verwaltung
7. Anfragen der Gemeinderäte
8. Fragen der Zuhörer

Es grüßt Sie freundlich  
Ihr  
Philipp Schmid, Bürgermeister

## Jahresabschluss 2022

Das Jahr 2022 geht nun dem Ende zu und der Jahresabschluss steht bevor.

Aus diesem Grund bitten wir alle Handwerker, Geschäfte und sonstige Geschäftspartner, die Forderungen an die Gemeinde haben, diese Forderungen (Rechnungen) bis spätestens

**Freitag, den 09.12.2022**

bei uns einzureichen.

Sollten Ihre Forderungen später bei uns eingehen, kann dies zu nicht unbeträchtlichen Zeitverzögerungen in unserer Zahlung führen. Wir bitten somit in Ihrem Interesse um baldige Einreichung Ihrer entsprechenden Forderung an die Gemeinde.

Bürgermeisteramt  
-Rechnungsamt-

## Allgemeines

### Impftermine

Nachdem das Land den Landkreisen die Unterstützung für die Impfzentren entzogen hat, weisen wir darauf hin, dass das Impfteam Efringen-Kirchen um Dr. Gerhard Kienle der Bevölkerung auch im neuen Jahr zur Verfügung steht.

Wir impfen wie gewohnt am **Freitag, den 09.12.2022** von 16-18 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Efringen-Kirchen, zum letzten Mal in 2022 und beginnen wieder im neuen Jahr am **Freitag, den 13.01.2023** – Weitere Termine folgen.

Geimpft wird mit dem neuesten angepassten Impfstoff von BionTech, sowie alle weiteren verfügbaren Impfstoffe Moderna usw.

Die Impfstoffe stehen in ausreichendem Maß zur Verfügung!

## GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



## RÄUM- UND STREUPFLICHT

Wir weisen auf die Pflichten der Straßenanlieger nach der Streupflichtsatzung der Gemeinde Efringen-Kirchen hin. Demnach sind die Anlieger, sowohl Eigentümer als auch Besitzer (z. B. Mieter oder Pächter) von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr einen Zugang oder eine Zufahrt haben, verpflichtet, Gewege von Schnee und Eis zu räumen und gegebenenfalls mit abstumpfendem Material zu bestreuen, so dass sie von Fußgängern möglichst gefahrlos benutzt werden können. Bei einseitigen Gewegen sind nur diejenigen Anlieger verpflichtet, auf deren Seite der Geweg verläuft. Falls auf keiner Seite Gehwege vorhanden sind, sind alle Anlieger zur Räumdung einer Fläche von mindestens 1,50 m Breite verpflichtet.

Die Verpflichtung besteht an Werktagen von 07:00 bis 20:00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 08:00 bis 21:00 Uhr. Bei Bedarf ist wiederholt zu räumen und zu streuen.

Die Verletzung der Verpflichtung kann mit Bußgeldern geahndet werden. Weiterhin haften die verpflichteten Anlieger auch zivilrechtlich für Sach- und Personenschäden, die bei Unfällen durch mangelhaftes Räumen und Streuen der Gehwege entstehen.

Bürgermeisteramt

## Kanalsanierung

Im Zuge der Kanalsanierung in Efringen-Kirchen erfolgen Arbeiten in der Ortslage von Efringen-Kirchen.

Die Arbeiten erfolgen in geschlossenem Verfahren, es sind keine Grabarbeiten erforderlich.

Gearbeitet wird jeweils direkt an den Schächten.

Straßensperrungen und Einschränkungen werden durch die beauftragte Firma an den jeweiligen Einsatzstellen kommuniziert.

Gearbeitet wird in folgenden Straßen:

- Beim Breitenstein
- Egringer Straße
- Im Deichelacker
- Im Lettenacker

Bauamt

## MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



### Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

## Bilderbuchkino

Am **Donnerstag, 08. Dezember 2022** zeigen wir um 16 Uhr das Bilderbuchkino **Weihnachten nach Maß** für Kinder ab vier Jahren.

Die voraussichtliche Dauer beträgt 20 Minuten, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Öffnungszeiten in den Weihnachtsferien

Die Mediathek bleibt in den Weihnachtsferien, auch zwischen den Jahren, zu den üblichen Zeiten geöffnet.

An **Heiligabend** und **Silvester**, die jeweils auf einen Samstag fallen, gibt es **keine Öffnungszeiten**.

Auch am **07. Januar 2023**, also Samstag nach Dreikönig, hat die Mediathek **geschlossen**.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Team der Mediathek

## MITTAGSTISCH



### Mittagstisch für alle, die gern in netter Gesellschaft speisen.

Am **Dienstag, dem 13.12.2022**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan

#### Menüauswahl

##### Menü A

Schweinebraten an Biersauce mit Serviettenknödel und Bayrisch Kraut      Suppe und Dessert

##### Menü B

Blumenkohl / Kartoffel / Schinken-Gratin dazu Salat      Suppe und Dessert

Das Essen bekommen wir von der Metzgerei Kalbacher geliefert für Euro 8,00. Gespeist wird ab 12 Uhr, im Foyer der Mehrzweckhalle.

Bestellung bis 09.12.2022, 11 Uhr, nimmt Adelheid Arnold, unter Tel. Nr. 806-261, gern entgegen.

## MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



### Museum in der ‚Alten Schule‘

Nikolaus-Däublin-Weg 2, 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/82 05

Öffnungszeiten:

- Mittwoch: 14 - 17 Uhr

Sonntag ist das Museum leider (noch) geschlossen.

Eintritt:

- frei -

Sprech-/Bürozeiten:

- Montag: 8-12 Uhr

- Dienstag: 8-12 Uhr

- Mittwoch: 8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

## Jahresurlaub

Die Museumsleitung geht ab 19. Dezember in den Jahresurlaub 2022. Das Büro und die Dauerausstellung bleiben deshalb bis 13. Januar 2023 inklusive unbesetzt bzw. geschlossen. Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit an das Rathaus.

## Rhein Spaziert

**Sonderausstellung im Foyer des Rathauses, 29.07.2022 - 29.05.2023**

Burgherren, Raubritter, Soldateska. Fährmänner, die im Notfall über den Fluß evakuieren. Vorbeitreibende Eisberge (flußab), ein vorbeischwimmender Wal (flußauf). Felsen, Brücken, Schiffbrüche, Schatzfunde, Überschwemmungen, Mühlen, Burgen, Mammutzähne, Zöllner, Furten. Angelandete Fässer, die Beute versprechen - aber auch den Leichnam einer Hexe enthalten können. Und dazwischen Leute auf dem Weg von A nach B ...

Das Museum in der ‚Alten Schule‘ hat gesammelt: Berichte, Bilder, Informationen rund um den Rhein, über ganz normale Leute in ganz normalen Zeiten und ganz normale Leute in ganz üblen Zeiten. Und zu den Orten, draußen, im Gelände, am Rhein. Unsere Ausstellung will Lust machen: spazieren zu gehen und die Orte des Geschehens zu entdecken und zu erkunden. Burgen und Klöster, Mühlen und Fähren, Kapellen und Schanzen, Inseln und Rheinarme. Manches ist noch da, anderes inzwischen verschwunden. Geblieben sind ihre Geschichte(n).

Wir sind Teil des trinationalen Ausstellungsprojekts „Der Rhein 2022/2023“ des „Netzwerk Museen Réseau des Musées“. Die Ausstellungen aller beteiligten Projektpartner finden Sie hier: [www.dreilaendermuseum.eu/de/Netzwerk-Museen/der-Rhein](http://www.dreilaendermuseum.eu/de/Netzwerk-Museen/der-Rhein)

Maren Siegmann

## Zu verschenken

### Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail ([info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

## Sie haben Ihr Blättle nicht erhalten?

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:



0 77 71 93 17-48



[vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)



## AGENTUR FÜR ARBEIT LÖRRACH



### Erreichbarkeit der Agentur für Arbeit und Jobcenter Landkreis Lörrach

Am **22. Dezember, 29. Dezember und 05. Januar** schließen die Agentur für Arbeit Lörrach und ihre Dienststelle in Waldshut-Tiengen, sowie das Jobcenter Landkreis Lörrach und die Familienkasse bereits um 12 Uhr. Ausgenommen davon sind terminierte Vorsprachen.

Das Berufsinformationszentrum ist vom **27. Dezember bis 06. Januar** komplett geschlossen.

Am **24. Dezember und 31. Dezember** sind die Dienststellen geschlossen.

Telefonische Erreichbarkeit ist von 8 Uhr bis 18 Uhr über die kostenlosen Servicehotlines gewährleistet. Die eServices unter <https://www.arbeitsagentur.de/eservices> stehen rund um die Uhr zur Verfügung.

#### Unsere Service-Nummern

Arbeitgeber-Service: 0800 4 5555 20

Arbeitnehmer: 0800 4 5555 00

Familienkasse: 0800 4 5555 30

Jobcenter Landkreis Lörrach 07621 178 350

### Meldepflicht: Arbeitgeber mit mindestens 20 Mitarbeitern müssen schwerbehinderte Menschen beschäftigen

**Unternehmen müssen bis zum 31. März 2023 ihre Daten an die Arbeitsagentur melden**

Arbeitgeber mit durchschnittlich mindestens 20 Arbeitsplätzen sind gesetzlich verpflichtet, auf mindestens fünf Prozent der Arbeitsplätze schwerbehinderte Menschen zu beschäftigen. Diese Arbeitgeber haben der Agentur für Arbeit bis spätestens 31. März 2023 ihre Beschäftigungsdaten anzuzeigen. Diese Frist kann nicht verlängert werden. Am schnellsten geht es elektronisch.

Die Beschäftigungs- und Anzeigepflicht gilt auch für Unternehmen, die im laufenden Jahr von Kurzarbeit betroffen waren.

#### Kostenlose Software

Um die Anzeige zu erstellen, können Unternehmen und Arbeitgeber die kostenfreie Software IW-Elan nutzen. Diese steht auf der Homepage [www.iw-elan.de](http://www.iw-elan.de) unter der Rubrik „Download“ zur Verfügung oder kann als CD-ROM unter der Rubrik „Service“ bestellt werden. Ab dem Anzeigegjahr 2021 ist die elektronische Anzeige mit IW-Elan noch einfacher: Es ist keine Unterschrift und keine postalische Versendung der „Erklärung zur Vorlage bei der Agentur für Arbeit“ mehr erforderlich.

Kommen Arbeitgeber der Beschäftigungspflicht nicht nach, ist eine sogenannte Ausgleichsabgabe zu zahlen. Diese Abgabe wird auf Grundlage der jahresdurchschnittlichen Beschäftigungsquote ermittelt. Falls eine Ausgleichsabgabe gezahlt werden muss, kann dies ebenso über die Software berechnet werden.

Weitere Informationen finden Sie im Mediendienst der Bundesagentur für Arbeit.

Weitere Hinweise und Erläuterungen können über die BA-Seite [www.arbeitsagentur.de/unternehmen/personalfragen/schwerbehinderte-menschen](http://www.arbeitsagentur.de/unternehmen/personalfragen/schwerbehinderte-menschen) abgerufen werden.

Fragen zum Anzeigeverfahren werden von Montag bis Freitag zwischen 09:30 Uhr und 11:30 Uhr unter der Telefonnummer 0721 823 7066 für Arbeitgeber aus dem Bezirk der Agentur für Arbeit Lörrach beantwortet.

Sie interessieren sich für Themen wie Fachkräftesicherung, Vielfalt und Inklusion? Dann empfehlen wir folgende Dienstleistungen:

#### Arbeitgeber-Service der Bundesagentur für Arbeit

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beraten Sie gerne auch zu weiteren Fragen rund um die Beschäftigung von Menschen mit Behinderungen:

- Sie suchen Personal?
- Sie haben einen Beratungsbedarf z. B. zur behinderungsgerechten Besetzung von Arbeits- und Ausbildungsplätzen?
- Sie wollen sich über Fördermöglichkeiten informieren?

**Der Arbeitgeber-Service der Bundesagentur für Arbeit bietet ein umfassendes Dienstleistungsspektrum an – kompetent und zuverlässig!**

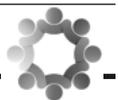
**Servicenummer für Arbeitgeber: 0800 4 5555 20**

#### Kennen Sie das neue Angebot der einheitliche Ansprechstellen für Arbeitgeber?

Die einheitlichen Ansprechstellen informieren, beraten und unterstützen Arbeitgeber bei der Ausbildung, Einstellung und Beschäftigung von schwerbehinderten Menschen. Sie stehen Arbeitgebern als trägerunabhängiger Lotse bei Fragen zur Ausbildung, Einstellung, Berufsbegleitung und Beschäftigungssicherung von schwerbehinderten Menschen zur Verfügung. Ebenfalls unterstützen sie bei der Stellung von Anträgen bei den zuständigen Leistungsträgern.

In Baden-Württemberg führen die Integrationsfachdienste dieses Angebot aus. Ansprechpersonen finden Sie unter folgender Internet-Seite: <https://www.ifd-bw.de/arbeitgeber/einheitliche-ansprechstelle/>

## FÜRENAND - FREUNDESKREIS ASYL EFRINGEN-KIRCHEN



### Helfer gesucht für die Kleiderkammer in Istein

Der Freundeskreis Asyl FÜRENAND betreibt seit 7 Jahren eine Kleiderkammer in Istein, bei der sich geflüchtete Menschen aus aller Welt mit Kleidung und anderen Sachspenden versorgen können.

Momentan öffnet die Kleiderkammer jeden zweiten Mittwoch – also 2x im Monat.

Um dieses Angebot aufrecht zu erhalten bzw. verbessern zu können, werden Personen gesucht, die sich gerne ehrenamtlich engagieren möchten.

In verschiedenen Bereichen kann man sich engagieren:

- Spendenannahme
- Einräumen von gespendetem Material
- Spendenausgabe während der Öffnungszeiten
- Fahrradannahme und -ausgabe
- Mithilfe in der Fahrradwerkstatt (in der GU Efringen-Kirchen)
- Fahrdienste / Abholung

Die Gemeinde möchte zu einem **Helfertreffen am Dienstag, den 17. Januar 2023 um 18 Uhr** in den **Rathaussaal** einladen. Bei Fragen können Sie sich vorab an die Flüchtlingsbeauftragten der Gemeinde wenden.

Ines Franitza: ines.franitza@efringen-kirchen.de und Tabea Hugenschmidt: tabea.hugenschmidt@efringen-kirchen.de  
Herzlichen Dank für Ihr Engagement

## GEMEINDE BAD BELLINGEN

bad bellingen  
im markgräflerland  
wo erholung zum erlebnis wird

### 11. Dezember

**Wanderung „Adventslichter“ mit dem Schwarzwaldverein**  
Halbtagswanderung ‚Adventslichter‘ mit dem Schwarzwaldverein.

Anmeldung und Informationen bei Antje & Klaus Knoll Tel. 07635 8276397.

### Bis Ende Dezember Ausstellung der Sonnenrain-Nanas im Foyer der Balinea Thermen

Während der Projektstage lernten die Schülerinnen und Schüler der Sonnenrainschule die französische Künstlerin Niki de Saint Phalle kennen. Inspiriert von ihren farbenfrohen Arbeiten formten und gestalteten die Kinder ihre eigenen Skulpturen.

### Winterdorf im Kurpark Bad Bellingen - bis 31.01. 2023

#### Eislaufen im Winterdorf im Kurpark Bad Bellingen

Die Attraktion des Winterdorfes ist eine synthetische Eisbahn, die gänzlich ohne Strom betrieben wird.

Die Eisbahn hat ab dem 12. November Montag bis Freitag von 14.00 bis 20.00 Uhr, Samstag von 12.00 bis 21.00 Uhr und Sonntag von 11.00 bis 20.00 Uhr geöffnet. Schlittschuhe können vor Ort ausgeliehen werden. Fußballfans dürfen sich auf zusätzliche Öffnungszeiten zu Spielzeiten der Weltmeisterschaft 2022 sowie auf eine Live-Übertragung der Spiele direkt an der Eisbahn freuen.

Da Schlittschuhlaufen bekanntlich hungrig macht, kommt die Bewirtung selbstverständlich nicht zu kurz: Gäste des Winterdorfes dürfen sich auf Glühwein, Flammhachs, Burger, Würste, Belgische Waffeln und viele weitere Köstlichkeiten freuen.

### Das Erdinger Chalet im Park Bad Bellingen

ab dem 01.12.2022 bis 29.01.2023 steht das Erdinger Chalet wieder auf der Terrasse des Restaurants DasPark und ist für Sie geöffnet. Mit Platz für 60 Personen bietet DasPark Restaurant Ihnen die Location für eine urige Weihnachtsfeier.

Die Eisbahn und das Chalet werden vom DasPark Restaurant betrieben. Alle Infos finden Sie auf [www.daspark.de](http://www.daspark.de). Bei Fragen wenden Sie sich bitte per Mail an [info@daspark.de](mailto:info@daspark.de).

## LANDRATSAMT LÖRRACH

GENEIGENAM ZUKUNFT GEGEBEN  
LANDKREIS  
LÖRRACH

### Pflanzenschutz - Sachkundelehrgang für Anwender von Pflanzenschutzmitteln

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen. Ausnahmen gibt es nur für Mittel, die für den Kleingarten zugelassen sind. Das Landratsamt Lörrach bie-

tet für noch nicht sachkundige Anwender einen Lehrgang im Februar 2023 an, bei dem die wichtigsten gesetzlichen und fachlichen Grundlagen, die beim Einsatz von Pflanzenschutzmitteln zu beachten sind, vermittelt werden. Der Lehrgang umfasst vier Unterrichtstermine am Abend und einen Praxistag freitagnachmittags und schließt mit einer Prüfung ab. Bei erfolgreich absolvierter Prüfung erhalten die Teilnehmer die Sachkundekarte Pflanzenschutz.

Die geplanten Termine sind jeweils dienstagsabends am 07.02., 14.02., 21.02. und 28.02., der Praxistag ist am 03. März und die Prüfung am 10. März nachmittags vorgesehen.

Die Kosten für den Lehrgang einschl. Gebühren betragen ca. 100 Euro.

An dem Sachkundelehrgang interessierte Anwender von Pflanzenschutzmitteln sollten sich entweder per E-Mail oder Fax unter Angabe von Name, Adresse, Geburtsdatum und Geburtsort möglichst bald, spätestens bis 31.12.2022 beim Landratsamt Lörrach, Fachbereich Landwirtschaft und Naturschutz, Entenbad 11-13, 79541 Lörrach, (Fax-Nr. 07621 410 94442, E-mail: [jochen.winkler@loerrach-landkreis.de](mailto:jochen.winkler@loerrach-landkreis.de)) anmelden. Sie erhalten dann schriftlich weitere Informationen. Jochen Winkler, Fachbereich Landwirtschaft und Naturschutz

## TIERSCHUTZVEREINE WEIL AM RHEIN / LÖRRACH



Tierschutzverein Weil am Rhein e.V.  
Am Sohleck 18  
79576 Weil am Rhein  
Tel 07621 – 7 11 12  
Fax 07621 – 77 07 14  
[www.tierschutzverein-weil.de](http://www.tierschutzverein-weil.de)  
[mail@tierschutzverein-weil.de](mailto:mail@tierschutzverein-weil.de)

Der Tierschutzverein Weil am Rhein e.V. lädt ein zum

# Flohmarkt

Der gesamte Erlös des Flohmarkts geht an den Tierschutzverein Weil am Rhein e.V. (Emma-Paolini-Tierheim)

**Samstag, 10. Dezember 2022 von 10 – 12 Uhr**

oder mit Terminvereinbarung, mail: [conrad-efringen@t-online.de](mailto:conrad-efringen@t-online.de) / Tel. 07628 2895

**Wo: Engetalstr. 33, Efringen-Kirchen (Ortsteil Efringen)**

Auf unserem Flohmarkt finden Sie

### Weihnachts-Deko,

Hausgemachte Marmeladen, Hausgemachte

Linzertorten, Handgestrickte Baby-Finkli & Socken für Kinder & Erwachsene, Eigenwilliges, Kurioses, Taschen, Plüschtiere, Deko-Artikel, Vasen, Gläser, Geschirr, Tupperware, Bilder & Bilder-Rahmen, Spiele für Kinder & Erwachsene, Puzzles, Bücher, Modeschmuck, u.v.m.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

## Parteien

### SPD ORTSVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



#### Einladung zur Mitgliederversammlung, heute

zur heutigen Mitgliederversammlung im Gutshof Gässle 19 in Kirchen lädt der SPD-Ortsverein alle Mitglieder, Freunde und Freundinnen der Partei sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, an der wir auch unsere neue Bürgermeisterin begrüßen dürfen.

Als Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Ehrungen langjähriger Mitgliedschaften
3. Quo vadis Efringen-Kirchen?
  - Rückblick auf die Bürgermeisterwahl und Ausblicke
4. Diskussion
5. Verschiedenes
6. Ausklang (des Jahres) mit Reiner Bauer sowie gemütliches beieinander hocken bei Gugelhupf und einem Gläschen Wein

Solidarische Grüße

Armin Schweizer, Vors.

Der Gutshof selbst hat keine Gästeparkplätze. Daher bitte das Auto in der Friedrich-Rottra-Str. in Höhe Gässle parken (oder wie zum Anker). Der Gutshof befindet sich im Gässle nach 50 m auf der rechten Seite.

**Bitte daran denken, dass wir uns nach wie vor voreinander vor Corona schützen wollen. Daher sollte jede und jeder vorher einen Selbsttest gemacht haben. Ein Raumlüfter ist vorhanden.**

## Kirchennachrichten

### CHRISCHONA-GEMEINDE



#### Freitag, 09.12.2022: Jugendkreis Pluspunkt 20 Uhr

Herzliche Einladung zum Jugendkreis Pluspunkt für alle ab 13 Jahren. Wir treffen uns immer freitags (außer in den Schulferien) um 20.00 Uhr im Gemeindehaus, um uns über den Glauben auszutauschen und gemeinsam Leben zu teilen.

#### Sonntag, 11.12.2022: Gottesdienst 10 Uhr

„Es kommt der HERR der Herrlichkeit - Gedanken zu Advent aus dem Buche Daniel“.

Mark Walker möchte seine Überlegungen mit uns teilen und uns in das Adventsgeschehen hineinnehmen.

Wir freuen uns darauf!

Seit Januar 2022 ist Mark Walker nach Kentucky, USA ausgewandert. Dort ist er im Wesentlichen mit seiner Frau Maria „Berufsgroßeltern“, da einer ihrer Töchter an der Uni vor Ort eine Assistenzprofessur angenommen hat. Evangeline (5 Monate) und Micha (4) erleichtern den Übergang ins Rentenalter. Mark kommt wiederholt nach Deutschland, um in der Regio Rumänienhilfe e.V., die er gegründet und aufgebaut hat, auszuweichen.

Parallel feiern die Kinder Kindergottesdienst.

Wir laden Sie ein, nach dem Gottesdienst zum Stehkaffee bei uns zu verweilen.

Unsere Gottesdienste können Sie auch per Livestream auf unserem Youtube-Kanal verfolgen. Den entsprechenden Link dazu finden Sie auf unserer Homepage (<http://www.chrischona-efringen.de>).

## Adventswanderung der besonderen Art



*Gemeinsam wandern, Natur genießen, Nachdenken...*

*rund ums Thema Advent*

Herzliche Einladung zu einer inspirierenden Wanderung im Egringer Wald. Während der Gehstrecke gibt es kurze Stationen mit Lesungen, Denkanstößen und Aktivitäten.

Abschluss ist am Lagerfeuer mit Getränk und Stockbrot.

Dauer ca. 1,5 Stunden

**Sonntag, 11. Dezember 2022, 15.00 Uhr**

Start: Parkplatz am Egringer Wald zwischen  
Efringen und Schallbach auf der linken Seite

Ev. Chrischona-Gemeinde Efringen-Kirchen  
[info@chrischona-efringen.de](mailto:info@chrischona-efringen.de)

#### Mittwoch, 14.12.2022: Krabbelgruppe 10 Uhr

Immer mittwochs um 10.00 Uhr treffen wir uns mit unseren Babys und kleinen Kindern im unserem Gemeindehaus. Wir singen und spielen, hören Geschichten und tauschen aus. Wir freuen uns über jedes neue Gesicht, das wir begrüßen dürfen. English speakers welcome!

Bei Interesse bitte melden bei Sara Müller, 0176/23 4509 26.

### EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen  
Kleinkems  
Welmlingen

#### Gottesdienste

##### Sonntag, den 11.12.2022

09:30 Uhr Gottesdienst in Bad Bellingen  
10:30 Uhr Gottesdienst in Blansingen

##### Sonntag, den 18.12.2022

10:30 Uhr Gottesdienst in Welmlingen

##### Mittwoch, den 21.12.2022

15:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Rheinweiler  
**(Vor Ort muss getestet und eine Maske getragen werden, Beginn ist dann 15:30 Uhr)**

Wir empfehlen weiterhin das Tragen einer Maske  
**Die aktuellen Infos finden Sie auf unserer Homepage:**  
[www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

## Termine

### Donnerstag, den 08. Dezember 2022

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

### Dienstag, den 13. Dezember 2022

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Blansingen/Welmlingen und Kleinkems

### Donnerstag, den 15. Dezember 2022

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

## Sprechzeiten

Pfarrer Braukmann (Vakanz-Verwalter und Seelsorger) nach Vereinbarung unter Tel.07628/1249

Diakonin Anna Wollesen (Kinder- und Jugendarbeit und Arbeit mit jungen Familien) nach Vereinbarung Tel. 0151/51915416

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann,  
 die Kirchenältesten & das Sekretariat



## Gottesdienste und Termine

### Donnerstag, 8. Dezember 2022

14:30 Uhr Seniorenfrauennachmittag im ev. Gemeindehaus. Bitte für den Krabbelsack „Was Nützliches“ im Wert von max. 5 Euro mitbringen.

### Samstag, 10. Dezember 2022

09:00 Uhr Konfigat im ev. Gemeindehaus

### Sonntag, 11. Dezember 2022 3. Advent

10:00 Uhr Adventsgottesdienst in der Christuskirche,  
 11:15 Uhr KIGO-Krippenspielprobe in der Christuskirche

### Mittwoch, 14. Dezember 2022

19:30 Uhr Klanglichter im Advent in der Christuskirche (s.u.)

### Sonntag, 18. Dezember 2022 4. Advent

10:00 Uhr Adventsgottesdienst in der Christuskirche,  
 14:30 Uhr Begegnungssonntag im ev. Gemeindehaus (s. u.)  
 11:15 Uhr KIGO-Krippenspielprobe in der Christuskirche

### Mittwoch, 21. Dezember 2022

19:30 Uhr Klanglichter im Advent in der Christuskirche (s.u.)

Wir überlassen es den am Gottesdienst Teilnehmenden, ob sie weiterhin Masken tragen möchten oder nicht.

## Klanglichter im Advent



## Klanglichter im Advent

Nachdem es uns in den vergangenen beiden Jahren nicht möglich war, unsere Abendgebete im Advent zu veranstalten, laden wir Sie dieses Jahr an den drei Mittwochabenden vor Weihnachten zu unseren Klanglichtern im Advent ein. Diese Abende wollen wir mit Gebeten und vielen bekannten Advents- und Weihnachtsliedern in der Christuskirche gestalten.

## Spenden Brot für die Welt

Am 1. Advent beginnt traditionell die Spendenaktion Brot für die Welt. In der Christuskirche liegen Infobroschüren mit Spendentüten aus, die Sie mitnehmen können. Die Spendentüten können Sie in den nächsten Gottesdiensten abgeben oder direkt in den Pfarrhausbriefkasten einwerfen. Oder Sie überweisen Ihre Spende direkt auf das Konto der Kirchengemeinde (IBAN: DE04 6835 1865 0007 3695 98) – bitte geben Sie dann im Verwendungszweck „Spende Brot für die Welt“ an, damit wir Ihre Spende richtig verbuchen können. Auf Wunsch stellen wir Ihnen auch eine Zuwendungsbestätigung fürs Finanzamt aus.

## Begegnungssonntag im evangelischen Gemeindehaus

Wir feiern 20jähriges Jubiläum! Im September 2002 fand der erste Begegnungssonntag statt, das 20jährige Jubiläum soll jetzt im Advent ein wenig gefeiert werden. Etwas Wehmut wird dennoch auch mit dabei sein: Helga Sieglin, die Initiatorin der Begegnungssonntage, wird an diesem Nachmittag in den „Ruhestand“ verabschiedet werden. Doch glücklicherweise hat sich ein Team gefunden, das die Begegnungssonntage in Zukunft planen und weiterführen wird. Freuen Sie sich also auf einen gemütlichen adventlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen – wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Team vom Besuchsdienstkreis

## Öffnungszeiten Pfarrbüro

**Sie erreichen uns dienstags und mittwochs zwischen 10:00 Uhr und 12:00 Uhr persönlich am Telefon.**

Außerhalb dieser Zeit bitten wir Sie, Ihre Nachricht auf den Anrufbeantworter zu sprechen oder uns eine E-Mail zu schicken – wir melden uns bei Ihnen zurück.

Per **E-Mail können** Sie sich unter [efringen-kirchen@kbz.ekiba.de](mailto:efringen-kirchen@kbz.ekiba.de) ans Pfarramt und unter [johanna.paehler@kbz.ekiba.de](mailto:johanna.paehler@kbz.ekiba.de) an Pfarrerin Johanna Pähler persönlich wenden.

Die Gottesdiensttermine, aktuelle Predigten, den gesamten Gottesdienst zum Nachhören und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de).

Herzliche Grüße, Ihre Pfarrerin Johanna Pähler,  
 die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin



## Gottesdienste

### Sonntag, den 11. Dezember 2022

10:30 Uhr Wintersweiler Gottesdienst  
 Pfr. Braukmann

## Papiersammlung am 17.12.2022

Sehr geehrte Einwohner von Wintersweiler, am Samstag, dem 17. Dezember 2022, werden wir die nächste Papiersammlung in gewohnter Weise durchführen.

Wir holen das Papier zwischen 10:00 und 12:00 Uhr bei Ihnen am Straßenrand ab.

Gesammelt werden wie immer: Zeitungen, Zeitschriften und Illustrierten. Bitte gebündelt bereitstellen. Keine Kartonagen, Pappe etc.

Der Erlös ist für die Jugendarbeit der evangelischen Kirche bestimmt. Im Voraus besten Dank für Ihre Mithilfe  
Ihre Kirchengemeinde & Jugendkreis  
i.V. Harald Hofmann

### Brot für die Welt

In der Adventszeit sammeln wir wieder für die Aktion „Brot für die Welt“. In dieser Zeit vor Weihnachten werden unsere Konfirmanden durch die drei Dörfer gehen und an den Haustüren um Spenden bitten. Helfen Sie helfen!

### Gebetskreise

Wir möchten an unsere Gebetskreise erinnern, die nach wie vor stattfinden. Sie können jederzeit gerne dazu kommen, sie sind herzlich eingeladen.

Gebetskreis Mappach:

jeden Mittwoch um 18.45 Uhr in der Kirche

Gebetskreis Wintersweiler:

jeden Dienstag um 07.00 Uhr in der Kirche

Wir freuen uns auf Sie.

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) kann auch gerne telefonisch angesprochen werden.

Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

## EVANG. REBLANDGEMEINDE



### Weihnachts-Gottesdienst

**Sonntag, 11.12.2022** um 16 Uhr

Evangelische Kirche in Mappach / Gemeindesaal

Herzliche Einladung zu unserem Weihnachtsgottesdienst  
„**Himmlische Weihnachten**“

11.12.2022 - 16 Uhr

Evangelische Kirche Mappach

Mit anschließender Kutschfahrt im Pferdeplanwagen

Es gibt heiße Suppe und Getränke und gemütliches Beisammensein an wärmenden Brennkörben.

Bei Nachfragen : Achim Patzelt, 07628-9502930

Christoph Grether, 07621-4207200

Wir freuen uns auf sie!

## KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



### Seelsorgeteam

**Pfarrer Martin Karl**

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

[m.karl@kath-kandern-istein.de](mailto:m.karl@kath-kandern-istein.de)

Sprechstunde von Pfr. Karl

immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

### Vikar

**Pater Yves Irakoze**

Tel. (07628) 950 34 69

Mobil: 0151-155 207 74

[p.yves@kath-kandern-istein.de](mailto:p.yves@kath-kandern-istein.de)

### Diakon im Nebenberuf

**Dr. Michael Kiffe**

Tel. (07628) 940 994

[m.kiffe@kath-kandern-istein.de](mailto:m.kiffe@kath-kandern-istein.de)

### Pastorale Mitarbeiterin - Erstkommunion Katechese

**Monika Meier**

Tel. (07628) 8108

[m.meier@kath-kandern-istein.de](mailto:m.meier@kath-kandern-istein.de)

### Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

**Pfarrsekretärin: Tanja Chehade**

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo & Mi 10:00 – 12:00 Uhr

[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)

### Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

**Pfarrsekretärin: Tanja Chehade**

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di & Do 10:00 – 12:00 Uhr

[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)

### Gottesdienste und Termine

**Fr, 09.12. – Freitag der zweiten Adventswoche**

18:00 **Bußgottesdienst, anschl. Beichtgelegenheit**

St. Michael, Istein

**Sa, 10.12. – Samstag der zweiten Adventswoche**

18:00 **Huttinger Patrozinium, St. Nikolaus**

anschl. Glühwein und Grättrimänner

St. Nikolaus, Huttingen

**So, 11.12. – DRITTER ADVENTSSONNTAG**

10:00 **Hl. Messe zum 3. Advent (mit ökum. Kirchenchor)**

St. Franz von Sales, Kandern

18:00 **Adventssingen mit Musikverein Istein,**

anschl. Umtrunk auf dem Kirchplatz

St. Michael, Istein

**Di, 13.12. – Dienstag der dritten Adventswoche**

06:30 **Rorate-Gottesdienst,**

anschl. Frühstück im Gregoriushaus

St. Michael, Istein

**Mi, 14.12. – Mittwoch – Hl. Johannes vom Kreuz**

06:30 **Rorate-Gottesdienst,**

anschl. Frühstück

St. Franz von Sales, Kandern

18:00 **Adventliche Meditation**

gestaltet von der Schönstattgemeinschaft

Im Gregoriushaus, Istein

**Fr, 16.12. – Freitag der dritten Adventswoche**

19:00 – **Nacht der offenen Kirchen in Kandern**

21:30 St. Franz von Sales, Kandern

*Gemeinsam mit Evang. Kirche und Freie Evang. Kirchengemeinde*

**Sa, 17.12. – Samstag der dritten Adventswoche**

16:30 **Beichtgelegenheit**

St. Franz von Sales, Kandern

18:00 **Vorabendmesse**

St. Franz von Sales, Kandern

**So, 18.12. – VIERTER ADVENTSSONNTAG**

10:00 **Hl. Messe zum 4. Advent**

St. Michael, Istein

### Adventliche Geschichten

Bei der Klagemauer wird jedes Adventswochenende eine adventliche Geschichte für Jung und Alt zu finden sein.

### Einladung zum Patrozinium der katholischen Kirchengemeinde in Huttingen

Das Patrozinium, zum Gedenktag für den Schutzheiligen Sankt Nikolaus in Huttingen, wird **am Samstag, den 10. Dezember 2022 um 18:00 Uhr** mit den katholischen Christen, aber auch mit Gästen aus den Umlandgemeinden gefeiert. **Anschließend Stehempfang mit Glühwein und Grätimännern.**

Der heilige Nikolaus ist der Schutzpatron der Seefahrer, reisenden Händler und Kinder.

### Adventssingen des Musikverein Istein

Wir freuen uns sehr, dass es in diesem Jahr am **Sonntag, den 11.12.2022 um 18:00 Uhr in der Kirche** wieder ein Adventssingen geben wird, anschließend mit Umtrunk auf dem Kirchplatz.

### Rorate-Gottesdienst mit anschließendem Frühstück

Nach dem Rorate-Gottesdienst am **Dienstag, den 13.12.2022 um 06:30 Uhr** können wir wieder zum gemeinsamen Frühstück im Gregoriushaus beisammen sitzen.

Kaffee, Tee, Brötchen sind vorhanden, die Auflage wie Marmelade, Käse, Wurst etc. bitte mitbringen.

Zur besseren Planung bitte um Anmeldung bei Ulrike Hugenschmidt Tel.07628 / 2428

### Adventliche Meditation

gestaltet von der Schönstattgemeinschaft **am Mittwoch, den 14.12.2022** um 18:00 Uhr.

### Seniorenachmittag

Der Seniorenclub Istein-Huttingen lädt wieder zum Seniorennachmittag ein.

Wann: **Do, 15.12.2022** um 14:30 h

Wo: im Gregoriushaus in Istein

Anmeldungen über Franz Kiefer, Tel. 07628-1231

### Sternsingeraktion ISTEIN

Unter dem Motto „Kinder stärken, Kinder schützen – in Indonesien und weltweit“ steht der Kinderschutz im Fokus der Aktion Dreikönigssingen 2023.

Die Sternsingeraktion unterstützt im kommenden Jahr unter anderem die ALIT-Stiftung in Indonesien, welche sich seit mehr als 20 Jahren für Kinder einsetzt, die gefährdet sind oder Opfer von Gewalt wurden.

Jedes Jahr stehen ein Thema und Beispielprojekte aus einer Region exemplarisch im Mittelpunkt der pädagogischen Materialien zur Vorbereitung auf die Aktion Dreikönigssingen. Die Spenden, die die Sternsinger sammeln, fließen jedoch unabhängig davon in Hilfsprojekte für Kinder in rund 100 Ländern weltweit.

Möchtest du als Sternsinger oder als Begleitperson/Helfer dabei sein?

Dann melde dich gerne vorab per email bei Lisa Herr [lisa-herr@yahoo.de](mailto:lisa-herr@yahoo.de) oder Marion Weber [weber.istein@gmail.com](mailto:weber.istein@gmail.com). Das Sternsingerteam Istein

„Der dich behütet, schläft nicht.“ *Psalms 121,3*

Wir wünschen Ihnen eine gute Woche und Gottes Segen, bitte bleiben Sie gesund.

Ihr Pfarrer Martin Karl und Team

## BLANSINGEN



### » SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## Vereinsnachrichten

### SENIOREN BLANSINGEN



#### Weihnachtsfeier

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier laden wir unsere Blansinger Senioren am **Freitag, den 16. Dezember 2022** ab 14:30 Uhr in den Gemeinschaftsraum der Wolferhalle recht herzlich ein.

Macht's gut und bleibt bis dahin gesund.

Eure Mädels vom Seniorenclub  
Renate, Marlies, Regina und Lore

## EFRINGEN - KIRCHEN



### » SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## Vereinsnachrichten

### NATUR- & VOGELFREUNDE E.V.



#### Monatsversammlung

Unsere nächste Monatsversammlung findet am **Freitag, den 09. Dezember 2022** um 20:00 Uhr im Museumskeller statt.

Alle Mitglieder und Interessenten sind herzlich willkommen.  
Die Vorstandschaft

### TURN- UND SPORTVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



#### Ergebnisse

##### 1. Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – TuS Binzen

0:3

Der TuS Efringen-Kirchen verabschiedet sich in die Winterpause.

Wir möchten uns bei allen Fans und Sponsoren die uns auch in diesem Jahr wieder unterstützt haben recht herzlich bedanken, und würden uns freuen, wieder alle zur Rückrunde

unserer Aktivmannschaften begrüßen zu dürfen. Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Joachim Wechlin, TuS Efringen-Kirchen

## VOLLEYBALLGEMEINSCHAFT EFRINGEN-KIRCHEN



### Spielvorschau

**Samstag, 10. Dezember 2022**, 14:00 Uhr, Sporthalle Kant-Gymnasium Weil am Rhein  
VBG Damen 2 – VC Weil 4 – VC Müllheim 2

**Sonntag, 11. Dezember 2022**, 11:00 Uhr, Kreissporthalle Staufen  
VBG Herren – TV Staufen – FT 1844 Freiburg 4

Spielpläne, Bilder und weitere Infos auf [www.vbg-efringen-kirchen.de](http://www.vbg-efringen-kirchen.de)  
gez. Petra Geugelin

## EGRINGEN



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ORTSBÜCHEREI EGRINGEN



### An alle Bücherwürmer und Leseratten von Egringen und Umgebung!

Wir öffnen die Bücherei am **Donnerstag, den 8. Dezember 2022** von 19:00 bis 20:15 Uhr

#### Neues aus der Bücherkiste

#### **Sophia Money-Coutts; „ Die große Liebe kann mich mal“; Roman**

Einsam ist Florence auf gar keinen Fall. Sie ist zwar schon ziemlich lange Single-ok, eigentlich hatte sie noch nie eine Beziehung, wenn es jemand ganz genau wissen will. Aber ihr Job in einem quiriligen Londoner Buchladen hält sie ziemlich auf Trab, und nach Feierabend leistet ihr der geliebte, aber übergewichtige Kater Gesellschaft. Florence ist mehr als zufrieden, mit ihrem Leben, vielen Dank auch! Nur ihre nervige Stiefmutter sieht Optimierungsbedarf und schickt sie zu einem Liebes-Coach...

#### **Simon Beckett; „ Die Verlorenen“; Thriller**

Jonah Colley ist Mitglied einer bewaffneten Spezialeinheit der Londoner Polizei. Seit sein Sohn Theo vor zehn Jahren spurlos verschwand, liegt sein Leben in Scherben. Damals brach auch der Kontakt zu seinem besten Freund Gavin ab. Nun meldet Gavin sich überraschend und bittet um ein Treffen. Doch in dem verlassenen Lagerhaus findet Jonah nur seine Leiche, daneben drei weitere Tote. Fest in Plastikplane eingewickelt, sehen sie aus wie Kokons. Eines der Opfer ist noch am Leben. Und für Jonah beginnt ein Albtraum.....

#### **Marc Raabe; „ Violas Versteck“; Thriller**

LKA-Ermittler Tom Babylon ist wie elektrisiert. Seit vielen Jahren sucht er nach seiner kleinen Schwester Vi. Und plötzlich gibt es einen Hinweis: Ein Foto von Viola als erwachsene Frau, das er im Keller seines Elternhauses findet. Wenig später kommt Toms Vater bei einem mysteriösen Überfall in der Berliner U-Bahn ums Leben. Tom r, auch der Täter ist auf der Suche nach Viola

Herzliche Grüße  
Petra Stammler, Beate Züffle

## HUTTINGEN



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ISTEIN



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. ISTEIN



### Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,  
Am **Samstag, dem 14. Januar 2023** findet, um 19 Uhr im Vereinsraum neben dem Gerätehaus, die Generalversammlung 2022 der Freiwilligen Feuerwehr Abteilung Istein statt.

Die Isteiner Wehr möchte Sie hierzu recht herzlich einladen.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Protokoll der letzten GV (liegt als Kopie aus)
4. Tätigkeitsbericht Abteilungskommandant
5. Bericht Gerätewart
6. Kassenbericht  
Wahl Kassenprüfer
7. Aufnahme in die Wehr
8. Beförderungen
9. Ehrungen
10. Termine 2023
11. Verschiedenes / Wünsche / Anträge

Bitte um Beachtung, dass abweichend von den letzten Jahren die Versammlung bereits um 19 Uhr beginnt.

Mit besten Grüßen  
Dominik Rabus, Schriftführer

## Vereinsnachrichten

### MUSIKVEREIN ISTEIN



#### Adventssingen in der Kirche St. Michael in Istein

Am **Sonntag, 11. Dezember** um 18 Uhr lädt der Musikverein Istein zum traditionellen, gemeinsamen Adventssingen in die St. Michaelskirche in Istein ein. Der Musikverein Istein wird alle Lieder musikalisch begleiten. Der Kirchenchor singt einige weihnachtliche Lieder. Auch wird in diesem Jahr erstmals die Bläserklasse des MV Istein auftreten. Die Kinder des Kindergarten Istein und Kinder der Grundschule tragen kurze, besinnliche Gedichte vor.

Die anschließende Bewirtung auf dem Kirchplatz übernimmt auch in diesem Jahr wieder der Förderverein Caritas und Soziales St. Michael e.V.

Mit den Einnahmen aus der Kollekte sowie dem Erlös der Bewirtung soll die Gruppe *Löwenstark-Eltern für ihre beeinträchtigten Kinder in und um Lörrach* ([loewenstark-eltern.de](http://loewenstark-eltern.de)) unterstützt werden.

Ihr Musikverein Istein e.V.

### SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



#### Abt. Fußball

#### Ischteiner Weihnachtsbaumverkauf

# ISCHEINER WEIHNACHTSBAUM- VERKAUF

Samstag, 10.12.2022  
10:00 – 16:00 Uhr

- Bewirtung (Glühwein, Grillwurst etc.)  
- kostenloser Heimbring-Service  
in der Gemeinde

Vorher keine  
Reservierungen!

**Sportplatz Istein**

Gez.  
Ingo Schmid, Pressemitteilungen

## ÖKUMENISCHER SENIORENCLUB ISTEIN/HUTTINGEN



### Seniorenachmittag

Am **Donnerstag, den 15.12.22** um 14:30 Uhr laden wir wieder zum Seniorennachmittag im Gregoriushaus ein.

Für die musikalische, weihnachtliche Unterhaltung sorgt Frau Ulrike Böhm.

Die Anmeldung nimmt Franz Kiefer tel. unter 07628/1231 bis 10.12.22 entgegen.

Die Mitfahrgelegenheit mit dem Bürgerbus kann am Montag, den 12.12. und Mittwoch, den 14.12. von 14:30 – 17:00 Uhr auf dem Rathaus tel. 07628-806 123 vereinbart werden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch das Helfer-Team des Seniorenclubs Istein-Huttingen

## KLEINKEMS



### » SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

### ORTSVERWALTUNG KLEINKEMS



#### Info von der Antennengemeinschaft

Bei den nötigen Umbaumaßnahmen an der Gemeinschaftsantenne wurden die Sender ARTE, PHÖNIX und ONE abgeschaltet.

Neu eingepflegt wurde in DVBT 2 der Kanal 8 (ONE HD Tageschau und ARD Alfa HD)

Leider sind diese Ersatzprogramme nur mit Fernsehgeräten zu empfangen, die nicht älter als 6 Jahren sind.

Falls Fragen auftreten, bitte an Herrn Kurt Niesyto von der Antennengemeinschaft wenden.

Mit freundlichen Grüßen

Jörg Kratz

Ortsvorsteher Kleinkems

#### Brennholz für das Fasnachtsfeuer

Die Kleinkemser Feuerwehrkameraden haben den Sammelplatz für das Fasnachtsfeuer wieder gerichtet.

Somit kann nun Brennholz angeliefert werden.

**Achtung**, bitte nur unbehandeltes Holz, Baum und Strauchschnitt, **keine Wurzeln oder sonstiger Unrat**.

Die Kameraden der freiwilligen Feuerwehr bedanken sich für ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

Jörg Kratz

Ortsvorsteher Kleinkems

## MAPPACH



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## WELMLINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## WINTERSWEILER



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER



# 2. Spieleabend

am 16. Dezember 2022

um 19.30 Uhr



im Rathauskeller  
Wintersweiler



Reinschauen, Mitspielen, Spaß haben!

Wir spielen nicht nur Skat, Mühle oder andere Klassiker,  
wer möchte kann auch gerne Spiele mitbringen!



ENDE  
des  
redaktionellen Teils





**Metzgerei Stange**  
eigene Schlachtung - eigene Produktion  
Partyservice, Verkaufsautomat  
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen  
Tel.: 07628/1228  
www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 08.12. bis 10.12.2022

Sauerbraten eingelegt in Essig oder Rotwein	kg	16,90 €
Schweine Rücken	kg	7,90 €
Salami Mailänder Art	100 g	1,99 €
Schübling fein, grob oder mit Käse	Stück	1,20 €
KÄSE: Butterkäse	100 g	1,28 €
SALAT: New Yorker	100 g	1,19 €
FISCH: Wolfbarschfilet	100 g	2,09 €
Waldpilzpfanne	kg	13,80 €

Denken sie bitte an ihre Weihnachtsbestellung!  
**Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe.“**

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:  
**Hinterwälder-Rind:** Rützler, Neuenweg **Kalb:** Stange, Efringen-Kirchen  
**Schweine:** Weiß A., Efringen-Kirchen + Senn, Tannenkirch  
Lamm: Browa, Holzen

**Wir freuen uns auf ihren Besuch!**  
Ihre Metzgerei Stange

**Nagelstudio**  
**Top Trend**  
Gutscheine erhältlich  
Nagel-Design und Permanent Make up  
Tanja Kaya **Telefon: 07628-8273**  
Vogesenblick 17 Handy: 0171 1936233  
79588 Efringen-Kirchen Termin nach Vereinbarung



**Beierer**  
Wir sind ein metallverarbeitendes Unternehmen im Bereich Möbel/Ladenbau.  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen zuverlässigen und selbständig arbeitenden:  
**Facharbeiter Metall (m/w/d)**  
**Schweißer WIG (m/w/d)**  
**CNC-Fachkraft (m/w/d)**  
**Aushilfen (m/w/d) Minijob Basis 520,- €**  
Eintritt nach Vereinbarung.  
Sie sind interessiert an einer abwechslungsreichen Tätigkeit mit guter Entlohnung.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.  
**Beierer Maschinenbau**  
Im Martelacker 18, 79588 Efringen-Kirchen  
oder an: info@beierershop.de  
Tel.: 07628 803980 Mobil: 0157 5099 87 67

**Suche Waldstücke, Brennholz**  
zum Aufarbeiten von privat. Ich suche von privat an privat: Waldstücke, Brennholz stehend oder liegend, Durchforstungen zum Aufarbeiten. Einfach alles anbieten.  
Email: brennholz-markgraeflerland@web.de  
Telefon 0162 - 4 03 28 73

**Wohnung gesucht!**  
Apothekenmitarbeiterin sucht eine **2-Zimmer-Wohnung** in Efringen-Kirchen und Umgebung!  
Warmmiete max. 700 - 750 €!  
Handy: 0175 - 8 67 59 49 • E-mail: wohnung-efringen@web.de

**Zu verkaufen:**  
-Pflegebett mit Matratze, neuwertig, -Senioren E-Scooter,  
-Spülmaschine, -E-Herd Ceranfeld, Standgerät,  
-Kühlschrank, -Glas TV Möbel mit Rollen.  
**Telefon 07628 8055289**

**Nachhilfe**  
Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Weihnachtsbaumverkauf**  
**Rathausplatz Efringen**  
  
**09.12.2022 + 10.12.2022**  
**16.12.2022 + 17.12.2022**  
**23.12.2022**  
Fr. 9.00-17.00 Uhr / Sa. 9.00 - 14.00 Uhr  
**Auf Ihren Besuch freut sich Ihr König-Team**  
**König** Gm  
bH **GARTEN-&LANDSCHAFTSBAU**  
79585 Steinen-Weitenau • Im Sängelen 31 • Tel. 0 76 27 / 9 11 00

# INGWER-KOKOS-ERDNUSS-PLÄTZCHEN MIT SALZKARAMELL

# HAFERFLOCKEN-ORANGEN-RUM-MONDE MIT GEHACKTEN PISTAZIEN

## ZUTATEN

FÜR JEWEILS CA. 40 STÜCK

### INGWER-KOKOS-ERDNUSS-PLÄTZCHEN

50 g Ingwer  
225 g Weizenmehl  
125 g Zucker  
1 Pr. Salz  
5 Tropfen Zitronenaroma  
1 Ei  
125 g weiche Butter oder Margarine  
50 g Kokosraspeln  
AUSSERDEM: 300 g weiche Karamellbonbons,  
150 g gesalzene Erdnüsse, Etwas grobe Meersalzflo-  
cken, 100 g Schokolaglasur

### HAFERFLOCKEN-ORANGEN-RUM-MONDE

100 g Haferflocken  
100 g Mehl  
1 Ei  
4 Tropfen Bittermandelöl  
eine Messerspitze Zimt  
eine Messerspitze Nelken  
1/2 EL Rum  
100 g Zucker  
100 g Butter  
80 g gemahlene Walnüsse  
AUSSERDEM:  
Orangenmarmelade (Füllung), Puderzucker,  
Orangensaft, gehackte Pistazien

## ZUBEREITUNG

### INGWER-KOKOS-ERDNUSS-PLÄTZCHEN:

Frischen Ingwer schälen, fein reiben. Mehl in eine Rührschüssel geben und übrige Teigzutaten hinzufügen. Alles mit dem Mixer zunächst kurz auf niedrigster, dann auf höchster Stufe zu einem glatten Teig verarbeiten.

Teig in Frischhaltefolie gewickelt etwa 1 Std. kalt stellen, bis er fest ist.

Backofen auf 180 °C (Ober-/Unterhitze), 160 °C (Heißluft) vorheizen.

Auf einer bemehlten Unterlage ausrollen und gewünschtes Plätzchenmotiv mit Förmchen ausstechen. Mit etwas Abstand auf ein mit Backpapier belegtes Backblech legen und auf dem mittleren Rost 12 - 14 Min. (Ober-/Unterhitze 180 °C, Heißluft 160 °C) backen.

Anschließend Gebäck auf einem Gitterrost auskühlen lassen. Karamellbonbons langsam in einem kleinen Topf unter Rühren (nicht zu heiß) schmelzen. Erdnüsse unterrühren und je 1/2 - 1 Teelöffel Erdnuss-Salzkaramell auf jedem Plätzchen verteilen. Nochmals auskühlen lassen.

Schokoladenglasur nach Anleitung flüssig werden lassen. Zur Dekoration mit einem Teelöffel gitterförmig über die Plätzchen verteilen. Mit Meersalzflocken bestreuen.

### HAFERFLOCKEN-ORANGEN-RUM-MONDE:

Ofen auf 200°C vorheizen. Aus den Zutaten einen Teig bereiten und diesen 30 Min. kalt stellen.

Auf eine mit Mehl bestreuten Arbeitsfläche den Teig ausrollen und runde Plätzchen (Durchmesser ca. 4 cm) ausstechen. Im vorgeheizten backen und auskühlen lassen. Immer zwei „Monde“ mit Orangenmarmelade zusammenkleben. Aus Puderzucker und Orangensaft einen Guss bereiten und die Plätzchen damit bestreichen. In den noch weichen Guss gehackte Pistazien streuen.

## TIPPS & TRICKS

Bei Fertig-Kuchenglasur wird Kakaobutter meist weggelassen und durch ein anderes pflanzliches Fremdfett (meist Kokos- oder Palmfett) ersetzt. Der Vorteil gegenüber der Kuvertüre liegt darin, dass man die Fertigglasur nicht temperieren muss, alles andere ist Geschmacksache. Wird das Erdnusskaramell während des Anrichtens zu fest, dann unter Rühren erneut erwärmen. Karamellreste löst man später so aus dem Topf: Geschirrspülmaschine hinein, heißes Wasser dazu, 1 Min. warten - fertig.

# Weihnachtsmarkt

**SAMSTAG, 10. DEZEMBER 2022**  
**VON 14 BIS 21 UHR**  
**OBSTHOF SCHÖRLIN**  
 Am Tischligweg 40 in Huttingen

- ★ Weihnachtsbaumverkauf
- ★ Verkostung und Verkauf von Spirituosen & Obst
- ★ Verein krebserkrankter Kinder mit Kaffee, Kuchen & Glühwein sowie selbstgenähten Taschen u. v. m.
- ★ Weingut Kaufmann mit Weinbrunnen
- ★ FC Huttingen mit Essen & Getränken
- ★ Bläsergruppe Istein mit einem kleinen Konzert
- ★ Frau Winterhalter mit Holzarbeiten und einer Vorführung von ihrer Drechselarbeit
- ★ selbstgebastelte Laternen von Frau Rühl ( Istein)



**Jetzt 7 mal in Ihrer Nähe:**  
**Lörrach** (Frischmarkt/Zentrale) **Tel.: 07621/4030-64**  
**Lörrach** (Turmstraße) **Tel.: 07621/2885**  
**Weil** **Tel.: 07621/799450**  
**Haltingen** **Tel.: 07621/62253**  
**Binzen** **Tel.: 07621/669499**  
**Efringen-Kirchen** **Tel.: 07628/942670**  
**Rheinfelden** **Tel.: 07623/63105**

**Unser Angebot der Woche: vom 05.12. bis 10.12.2022**

<b>Kalbfilet</b>	100 g	€ <b>4,40</b>
<b>Rinderbraten</b> - aus der Keule -	100 g	€ <b>1,98</b>
Zartes <b>Hirschedelgulasch</b> - aus der Keule -	100 g	€ <b>1,98</b>
<b>Schäufele oder Snackschäufele</b> - im Kochbeutel -	100 g	€ <b>1,39</b>
<b>Schinkenwurst</b> Original Italienische	100 g	€ <b>1,69</b>
<b>Knoblauch- oder Fenchelsalami</b> Original <b>Appenzeller Käse</b> aus der Schweiz	100 g	€ <b>2,98</b>
<b>Vesperhit der Woche:</b> <b>Bratwurst</b> (mit Kalbfleisch) und Brötchen	Stück	€ <b>3,50</b>



**Perfekte Pflege**  
**ist wie Urlaub für die Füße**  
**Fußpflegepraxis in Welmlingen**  
 Inh. Sandra Ulrich  
 Auch Hausbesuche • TEL. 07628 80 55 038 • +49 151 115 110 02



**Walter Stiefvater**  
 Im Schlöttle 25 | 79588 Efringen-Kirchen  
 Tel. 07628/803885 | Fax 07628/8055217  
 Mobil 0160/94868868  
 s.t.s-service@web.de

- Transporte aller Art
- Kühltransporte
- Eil- und Sonderfahrten
- Transport von Stück- und Sperrgut
- Zustellung in der Region und in ganz Europa
- Einlagerung + Kommissionierung

**Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen**



**07672-327 316**  
**www.es-liftsysteme.de**  
**ES LIFTSYSTEME** Mit uns geht es wieder aufwärts 

**Rubrik Vermietung:**

**Schliengen im Wasengärtle**, 2-Zimmer-Wohnung, ca. 52 m<sup>2</sup>, 2-Zimmer-Wohnung, 2. OG, Aufzug, BLK, EBK, hochwertige Ausstattung. EV22, Bj. 2021 KM € 624,- + NK € 140,- + Garage € 50,- + Küche € 45,-, WM € 859,-.

**Info unter: info@badischeimmobilien.de**



die Trauer überbrücken

**Peter Raupp Bestattungen**  
 Hauptstrasse 58/1 79400 Kandern  
 Tel.: 07626-9745454

**Was ist meine Immobilie Wert?**  
 Rufen Sie an für Ihre kostenlose Immobilienbewertung.



**Info-Telefon: 07621 / 986 8817**

- ✓ IHK-zertifizierter Immobilienmakler
- ✓ Grenzüberschreitende Vermarktung
- ✓ Banken-unabhängige Immobilien-Beratung

Auch Online auf „remax-loerrach.de“

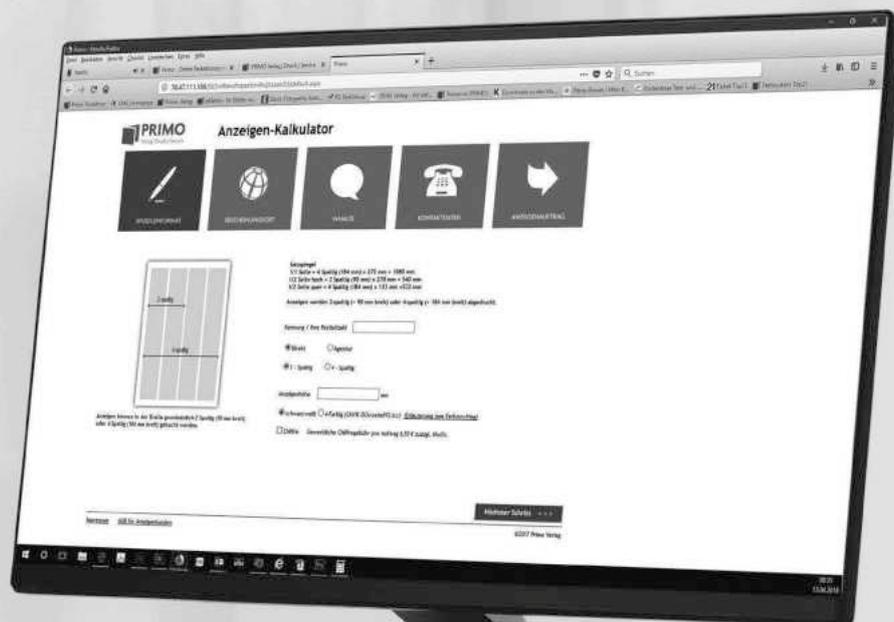
**MIKE BACH Immobilien**  
 Ihr Regionalexperte für Landkreis Lörrach

**Adventshock**

**Rathauscafé in Efringen-Kirchen**  
**am 9.12.22 ab 16.00 Uhr**  
**frisch gegrillter Lachs**  
**Grillwurst**  
**Glühwein / Kinderpunsch**  
**und andere diverse Getränke**

Tel.: 07628/91231 • Facebook: Rathauscafé Efringen-Kirchen • Instagram: rathauscafe\_bar

# ANZEIGEN Kalkulator



## Leerer PC? Hilfe gesucht?

Sie brauchen Unterstützung? So einfach können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet. Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

EINFACH  
ONLINE  
BUCHEN

**Langer Mittwoch am 21.12.2022**  
**27.12.22-07.01.23 wegen Umbauarbeiten geschlossen!**

*Weihnachtsknaller*

**Schäufele**  
mit Knochen  
1 kg **7,90 €**

Hertinger  
Stallhasen,  
Hasenkeulen,  
Lamm

**Lammfleisch:**

Koch, Hertingen

**Limousin Rindfleisch:**

Frey, Badenweiler

**Hinterwälder Kalbfleisch:**

Wetzlar, Schlechttau

**Schweinefleisch:**

Weiß, Efringen-Kirchen



www.partyservice-senn.de  
 79591 Eimeldingen, Hauptstr. 28  
 Tel. 07621 - 625 98  
 Gültig vom 15.12. - 24.12.22

**Unsere Spezialitäten:**

- ★ saftiger Beinschinken, ★ Kalbs-, Nieren- u. Rollbraten,
- ★ gefüllte Kalbsbrust, ★ gefüllte Filets u. Filet Wellington,
- ★ Enten, ★ Entenbrust, ★ Gänse, ★ Gänsebrust, ★ Truthahn,
- ★ Jagdfrisches Reh, Fleisch für den heißen Stein,
- ★ Fonduefleisch in versch. Variationen und hausgem. Soßen.

**Fleischbrühe gratis**

**Für den Backofen:**

- ★ gefüllte, frische **Enten** fertig gewürzt kg **13,90 €**

**Kalb:** Kalbskotelett, Kalbsfilet, Kalbs-Haxen, -Schnitzel, Rollbraten u. Nierenbraten, zarte Kalbssteaks gefüllte Kalbsbrust zum Selberbraten, Kalbstafelspitz

**Rind:** Rinderfilet, Roastbeef, Hüfte, Rouladen, R.-Zungen

**Himalaya-Salz gereiftes Dry Aged Beef**

**Schwein:** saftiger Beinschinken, Kinnbäckle, Schäufele, Lachsschinkle, Nusschinkle, Rollschinkle, Filets, Rückensteaks, Buurehäxle, gefüllte Filets

**Reh- und Wildschwein:** Schnitzel, Braten, Rollbraten, Edelglasch, Ragout, Rehrücken auf Wunsch auch gespickt. Wildbratwurst, Wildpfeffer fix & fertig

**Schöne Geschenke:**

★ **Teller**

**Filet Wellington**  
vom Schwein

**Roastbeef**  
gut gereift

**Riesenring der Woche:**  
**Fleischwurst**

herzhafte Käsekacker

**Buurehäxle** für 2-3 Pers.

**Festtags-Aufschnitteller**  
vac., ca. 250 g

küchenfertiger  
**Kartoffelsalat**

★ **Bretter**

★ **Körbe**

kg **19,90 €**

kg **34,90 €**

Stück **5,00 €**

100 g **1,09 €**

1 kg **6,50 €**

Stück **4,70 €**

100 g **0,68 €**

*Liebe Kundschaft und Freunde unseres Hauses!*

**Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit  
in den vergangenen zwölf Monaten.**

Wir wünschen Ihnen frohe, besinnliche Feiertage und freuen uns auf  
ein gemeinsames 2023 im Zeichen von Qualität, Nachhaltigkeit und Genuss.

*Mathias & Martin Senn mit Team*

**BESTELLSCHEIN ✂**

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Tel. (für Rückfragen) \_\_\_\_\_

**Bestellannahme für Weihnachten  
bis einschließlich Samstag, 17.12.  
Geflügel und Stallhasen bis Samstag, 10.12.**

**Gewünschter Artikel**

**Menge**

**Abholung am:** MI  DO   
 (bitte ankreuzen) **21.12.** (6-18.30 Uhr) **22.12.** (6-18.30 Uhr)  
 FR  SA   
**23.12.** (6-18.30 Uhr) **24.12.** (7-12.30 Uhr)

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

# MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

## SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

## GARTENHILFE GESUCHT!

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder



Rapp Regioplan GmbH sucht ab sofort eine engagierte Persönlichkeit als

## Kaufmännische Angestellte (m/w/d) im Bereich Verwaltung und Finanzen 80 - 100 %

### Das sind Ihre Aufgaben:

- Sie verstärken unser Team in der Erfassung und Pflege von Projektdaten sowie Rechnungsstellung in unserer Projektcontrolling-Software
- Sie übernehmen weitere Aufgaben im Bereich Verwaltung und Finanzen
- Sie unterstützen bei der Optimierung von internen Abläufen und Prozessen

### Das bringen Sie mit:

- eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und eine hohe Zahlenaffinität
- versierter Umgang mit MS Office-Produkten, insbesondere Excel
- genaue und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift (GER Niveaustufe C1)

### Wir bieten:

- eine intensive Einarbeitung sowie Entwicklungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten
- echte Teamarbeit und ein modernes Arbeitsumfeld
- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis mit leistungsgerechter Vergütung
- flexible Möglichkeiten der Arbeitszeitgestaltung

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau S. Brendel, T +49 7621 85 18 19.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter: [jobs@rapp-regioplan.de](mailto:jobs@rapp-regioplan.de)

**Rapp Regioplan GmbH** | Ein Unternehmen der Rapp AG  
Kanderner Straße 14 | D-79539 Lörrach |  
T +49 7621 85 18 0 | [www.rapp-regioplan.de](http://www.rapp-regioplan.de)

# KOSMETIK

D É S I R É E M E T Z G E R

Ihr Kosmetiksalon im Dreiländereck

[www.kosmetik-metzger.de](http://www.kosmetik-metzger.de)

Lindenstraße 3, 79592 Fischingen Tel.: +49 176 65 36 73 47

## RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

# klinge

## BESTATTUNGEN

Egringer Straße 28, 79588 Efringen-Kirchen

Tel. 07628 - 94 06 76

Bestattungen - Überführungen - Formalitäten



Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628-364

Party-Service -  
Eigene Konserven  
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere  
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,  
von Rindern und Schweinen  
aus der hiesigen Regio!

### Angebot der Woche

<b>Putenfilet</b>	1 kg	<b>12,90 €</b>
<b>Schälrippli</b> natur oder geräuchert	1 kg	<b>5,90 €</b>
feine <b>Kräuterleberwurst</b>	100 g	<b>1,19 €</b>
<b>Klöpfer</b>	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>Schwartenmagedungi</b>	100 g	<b>0,99 €</b>

### Wir machen unsere Salate noch selbst

### Käse der Woche:

**Cambozola** 100 g **2,09 €**

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Rind: Brändli Juliane, Huttingen

Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen



...wo Arbeit noch Spaß macht!

Unser Hausmeister braucht Verstärkung - wir suchen eine/n:

### Hausmeister/in (m/w/d)

(in Teilzeit, ca. 30 Std./Monat durchschnittlich)

#### Ihre Aufgaben:

- Fahrdienst
- Überwachung und, gemeinsam mit den entsprechenden Fachfirmen, Instandhaltung unserer Haustechnik und Einrichtung
- Botengänge

#### Ihr Profil:

- Erfahrung in einem technischen Beruf
- Führerschein Klasse B
- Eigenverantwortliche und sorgfältige Arbeitsweise
- Gut geeignet für Rentner

#### Wir bieten Ihnen:

- Interessante, vielseitige Tätigkeit
- Gutes Arbeitsumfeld
- Leistungsgerechte Vergütung

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich entweder auf dem Postweg oder per Email.

**Wir freuen uns auf Sie!**

[bewerbung@markgraeferland-klinik.de](mailto:bewerbung@markgraeferland-klinik.de)

Verwaltungsleitung, Hr. Hans Runge

Markgräferland-Klinik • Im Grün 1-3 • D-79415 Bad Bellingen • Tel. +49 7635 318-0

Jetzt auch  
unterwegs  
bestens  
informiert!

# STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

Ja, ich möchte das **digitale Abonnement für 4,49 Euro** inkl. MwSt. pro Jahr zu meinem Print-Abonnement dazubuchen. Bitte geben Sie unbedingt Ihre **E-Mail Adresse** an. An die angegeben E-Mail Adresse schicken wir Ihnen die Login-Daten zum digitalen Heimatblatt. Das Angebot ist ausschließlich für Print-Abonnenten gültig.

## RECHNUNG AN: \*Pflichtfelder

<input type="text"/>	<input type="text"/>
VORNAME*	TELEFON
<input type="text"/>	<input type="text"/>
NACHNAME*	TELEFAX
<input type="text"/>	<input type="text"/>
STRASSE*	MOBIL
<input type="text"/>	<input type="text"/>
PLZ/ ORT*	E-MAIL*

## SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT\*\*:

- Ich ermächtige die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

<input type="text"/>	<input type="text"/>
KONTOINHABER	BIC
<input type="text"/>	<input type="text"/>
BANK	IBAN

\*\* Ohne Sepa-Lastschriftmandat erlaubt sich der Verlag 3,- Euro Rechnungsgebühren je Abrechnung zu berechnen. Die Abrechnung erfolgt halbjährlich.

Es gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Abonnenten.

## AUFTRAG ERTEILT!

<input type="text"/>	<input type="text"/>
DATUM	UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)  
USt.-IdNr.: DE 314494248

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
**Primo-Verlag Verwaltungs GmbH** - Sitz: Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)  
Geschäftsführer: Stephan Stähle

☎ 0 77 71 93 17-48

☎ 0 77 71 93 17-108

✉ [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Weihnachtsbaumverkauf**  
frisch geschlagene Nordmantannen

**aus eigenem Anbau**

**schon ab 9,90 €**

Montag - Freitag  
10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr  
Sa. 9 - 12 Uhr & 13 - 17 Uhr  
So. 10 - 16 Uhr

**in Binzen**  
B3, Parkplatz Fa. Reisser

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen  
www.wassmer-weihnachtsbaeume.de

**Immobilienverkauf?**

Gerne unterstützen wir Sie.  
Tel: 07720 - 85 83 90  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
info@baum-immobilien.de

**IB**  
BAUM Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Gehen Sie auf Nummer **3123** wählen Sie den **3123**

**3123** wählen Sie den **3123**

**Dietmar Weiss**  
Baugeschäft

Lindenstr. 3  
79592 Fischingen  
Tel. 07628/803178  
Fax: 9429750  
Mobil: 0171/2880009  
Mail: dietmar@weiss-bau.eu

**Wir führen für Sie:**

- Neubauten
- Umbauten
- Gebäuden
- Aufstockungen
- Renovierungen
- Hofbefestigungen
- **Alles rund ums Bauen**

**zuverlässig & fachgerecht**

**Mitarbeiter/in gesucht!**

**3 LAND PARKETT**  
Parkettböden • Bodenbeläge • Zubehör

Dreiland Parkett GbR  
Inh.: Katja Dürscheidt & Hansjörg Renk

Hegenheimer Str. 2  
79576 Weil am Rhein  
Mobil +49 171 4737488  
Tel. +49 7621-5700914  
Fax +49 7621-5700918  
info@3land-parkett.de  
www.3land-parkett.de

**MOTOSPORT HOHMANN**

**SCHWABEN MOTO**

**DAHNESE**

**ISS**

**STADLER**

**egq**

**SHOEI**

79567 Weil am Rhein | Hauptstr. 363 | Tel. 07621-43228

**DER GESCHENKTIPP: FREUDE SCHENKEN GUTSCHEIN KAUFEN**

Profi gesucht? [www.regioport-aktuell.de](http://www.regioport-aktuell.de)

**ADVENT**

**ADVENTSVERKÄUFE**  
08. | 15. DEZEMBER

In unserem Weinmarkt in Efringen-Kirchen  
**15 - 20 UHR**

Wein- und Sektangebote  
Glühwein-Bar  
Wechselnde Essensangebote

Am 15.12.2022:  
**Tannenbaumverkauf**

**Markgräfler Winzer**  
ec

[www.markgraeflerwinzer.de](http://www.markgraeflerwinzer.de)

**PROMEDICA PLUS**  
Betreuung und Pflege daheim

Professionelle (24h)  
**Senioren Betreuung daheim**

Promedica Plus Lörrach  
Tel: 0174 - 90 34 783

Ihre Ansprechpartner Nicole Müller & Tobias Stotzka

**optik burkart**

79576 Weil am Rhein  
Hauptstraße 302/1  
07621/71161

Ich freue mich, Sie auch zukünftig in allen Fragen „Rund um die Brille“ beraten zu dürfen.  
Ute Lenhard

[www.optik-burkart.de](http://www.optik-burkart.de)

- Systemberatung, Planung & Montage
- Photovoltaik
- Batterie- und Speicherlösungen
- KEINE Stromkosten mehr mit einer Photovoltaikanlage und Sonnenbatterie? Das geht!!!



In den Käfmatten 10, Efringen-Kirchen  
T: 07628 94 05 41 • M: 0172 75 63 812  
info@rihm-solar.de • www.rihm-solar.de

## WEINMARKT



Markgräfler  
Winzer<sup>ec</sup>

Mo - Fr 9:00 - 12:30  
13:30 - 18:00  
Sa 9:00 - 13:00

Winzerstraße 2  
DE-79588 Efringen-Kirchen  
www.markgraeflerwinzer.de

### neue Küche ? natürlich von uns

Udo Mörz  
Küchenstudio Dreiländereck  
Baslerstraße 49  
D- 79588 Efringen - Kirchen

**da is(s)t man zu Hause**

www.neue-kueche.com  
info@neue-kueche.com

Tel +49 7628 940590  
Fax +49 7628 940591  
Mobil +49 1520 9803379



### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.

[www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de](http://www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de)  
[info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de](mailto:info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de)

### Zeit für Geschenke

- Papeterieartikel
- Weihnachtskarten
- Schreibgeräte
- Kalender
- Tablets, PCs & Zubehör

www.resin.de, info@resin.de  
79589 Binzen, Am Dreispitz 6, Tel. 07621/666-0  
Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8.30-17.30 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

10. Dezember  
Samstag, 12 – 21 Uhr



## Weihnachtsmarkt



Hügel GartenCenter  
Rümmingen

Mit Weihnachtsbaum-Verkauf & Nikolaus-Überraschung

Mühlenstraße 1, Rümmingen  
[www.huegel-gartenbau.de](http://www.huegel-gartenbau.de)



**EIN STARKES  
TEAM FREUT  
SICH AUF DICH**

**WIR SUCHEN ZIMMERER  
& BAUSCHREINER...**



info@krebs-holzbau.de  
EFRINGEN KIRCHEN

